

JENAER FRÜHLINGSMARKT 12.–21. MAI 2017



HIGHLIGHTS

FREITAG, 12. MAI

Freitag, 12. Mai

19.00 Uhr **Eröffnung mit Bieranstich**

20.30 Uhr **Distant Bells – a tribute to Pink Floyd**

Samstag, 13. Mai

KLANG-Stadt Jena

21.00 Uhr **Brass & Fire**

22.00 Uhr **Feuerwerk**

Sonntag, 14. Mai

20.00 Uhr **CITY „40 Jahre am Fenster“**

Montag, 15. Mai

20.00 Uhr **Kurzfilmnacht**

Dienstag, 16. Mai

19.00 Uhr **The Firebirds**

Mittwoch, 17. Mai

Familientag

20.00 Uhr **I'M NOT A BAND**

Donnerstag, 18. Mai

18.00 Uhr **swagger**

Freitag, 19. Mai

Ladies-Night

18.00 Uhr **FolkDestille Jena**

Samstag, 20. Mai

Karibische Nacht

19.00 Uhr **Samba Paradieso Jena**

21.00 Uhr **Soneros De Verdad**

22.00 Uhr **Feuerwerk**

Sonntag, 21. Mai

16.00 Uhr **ÚHLAVANKA**

Frühlingsmarkt Öffnungszeiten:

freitags/samstags 10 – 23 Uhr

(am Samstag, 20. Mai, 10 – 24 Uhr)

Sonntag bis Donnerstag 10 – 22 Uhr

19.00 Uhr **Feierliche Eröffnung des Frühlingmarktes**
mit traditionellem Bieranstich

19.15 Uhr **Die Jazzpolizei**
Geniale Mischung aus Marching Band und Improtheater

20.30 Uhr **Distant Bells – a tribute to Pink Floyd**



Den Sound der legendären Pink Floyd stilsvoller und hochwertiger auf der Bühne zu reproduzieren, ist für Musiker eine riesige Herausforderung. Distant Bells aus dem tschechischen Brno sind acht perfekte MusikerInnen, die sich dieser Aufgabe mit Erfolg angenommen haben. Sie covern Pink Floyd mit einer Vielzahl an live gespielten Instrumenten. Dazu erwartet den Besucher eine ausgeklügelte Lichtshow mit vielen überraschenden Effekten.

Das Repertoire von Distant Bells spannt einen Bogen vom ersten Album „Astronomy domine“ über „Money“ von „The dark side of the moon“ bis hin zu Songs vom Album „Division bell“ und einiger Solonummern von Rick Wright und David Gilmour.

www.distantbells.net



SAMSTAG, 13. MAI

KLANG-Stadt Jena

11.00 Uhr **Kinder- und Nachwuchsorchestertreffen**

Der Blasmusikverein Carl Zeiss Jena e. V. und sein Projekt Orchesterschule „KLANGwelt“ holen das traditionelle Kinder- und Nachwuchsorchestertreffen des Sächsischen Blasmusikverbandes nach Jena.

16.00 Uhr **Gemeinschaftskonzert von rund 350 jungen MusikerInnen auf dem Marktplatz**

17.15 Uhr **Flammenzirkus**

Akrobatik-Show

17.45 Uhr **Brass Band BlechKLANG, Jugend Brass Band KLANGwelt, Oldstars des Blasmusikvereins Carl Zeiss Jena e. V.**

21.00 Uhr **Brass & Fire „African Odyssey“ mit der Brass Band BlechKLANG und dem Flammenzirkus**

WEINGUT

Gebüder Bauer

NAHE



Erleben Sie Weingenuß
direkt von Ihrem Winzer.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gebr. Anton und Josef Bauer
D-55595 Sponheim/Nahe
Telefon 0 67 58 / 65 49



In einer Nacht voller afrikanischer Melodien und Rhythmen und einer komplett choreografierten atemberaubenden Licht- und Feuershow erklingen neben Filmmusiken aus dem „König der Löwen“ und „Spirit of Africa“ auch original afrikanische Klänge und Kompositionen wie „African Waltz“ oder die namensgebende mehrsätzig Suite „African Odyssey“. Spektakuläre Feuereffekte, instrumentale Spitzenleistungen und exotische, energiegeladene Musik bringen den Zauber und die Magie des schwarzen Kontinentes auf den Jenaer Markt (bis 23.00 Uhr).

22.00 Uhr **Feuerwerk**

Ungarische Langosch Spezialitäten

mmh Langosch,
lecker...

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Sie finden uns auf dem Marktplatz in Jena.

Spezialitäten vom heißen Ofen

Jenaer Fladenbrote
Elsässer Flammkuchen
Bayerische Brezeln

das 12. Mal
zum Frühlingsmarkt

SONNTAG, 14. MAI

11.00 Uhr **Blasorchester SCHOTT JENA e. V.**

13.30 Uhr **Jenaer Tanzhaus e. V.**

15.30 Uhr **Steelin' Strings**

Classic Rocksongs

20.00 Uhr **CITY unplugged „40 Jahre am Fenster“**



Anfang des Jahres 2017 sucht CITY wieder die familiäre Atmosphäre in Kirchen, Kulturhäusern und besonderen Locations. Auf Augenhöhe mit dem Publikum, sich buchstäblich in die Augen sehen und Gedanken austauschen, so kann man am besten die unplugged Shows von CITY beschreiben. Raum lassen für die großen Emotionen und die kleinen Geschichten in Zeiten, die rauer zu werden scheinen. Sich besinnen, was haben wir gemeinsam in 40 Jahren „am Fenster“ erlebt? Welche Lieder sind geblieben, haben an Wert gewonnen? CITY steht nicht nur „am Fenster“ und kühlt sich die Stirn. Nein, CITY öffnet die Fenster, lässt frische Luft herein und schaut hinaus, saugt all die wunderbaren Geschichten des Lebens auf und gibt ihnen Töne.

Gemeinsam schwelgen, lachen, weinen, tanzen – das ist die Verabredung!

www.city-internet.de

MONTAG, 15. MAI

18.00 Uhr **Hot Strings**

Mister Swing grüßt Señor Latino



20.00 Uhr **Open-Air Kino mit dem FILMthuer e.V.**



Ein kurzweiliger Abend auf dem Jenaer Marktplatz mit Publikumslieblingen des Thüringer Kurzfilmfestivals FILMthuer.

Lust auf Kino unter freiem Himmel? Der Verein FILMthuer e.V. präsentiert in einem Best-of interessante und unterhaltsame Kurzfilme des Festivals vom Herbst 2016. Von Animations- und Spielfilm, über Musikclips bis hin zu Fantasie- und Experimentalfilmen ist alles dabei. Machen Sie sich selbst ein Bild und schauen Sie vorbei!

Filmbegeisterte können sich hier auch Anregungen für eigene Filme holen. Denn: Ab Mai können Filme für die FILMthuer 2017 eingereicht werden.

www.filmthuer.de

DIENSTAG, 16. MAI

19.00 Uhr **The Firebirds**



Let The Good Times Roll ...

Perfekte Show, unwiderstehliche Animation und pure Spiellust! Mit ihrer Version des Rock'n'Roll-Sounds der 50er und 60er Jahre machen The Firebirds einfach gute Laune.

Die fünf smarten Herren aus Leipzig überzeugen mit einer Mischung aus eigenständig interpretierten Klassikern, Acapella-Passagen und charmanten Comedy-Einlagen. Nicht nur ihre Fans zeigen sich davon immer wieder begeistert, auch Stars wie Chuck Berry, Bill Haley's Original Comets und die Rock- und Country-Legende Wanda Jackson standen bereits mit ihnen auf der Bühne.

Live demonstrieren die Musiker, dass sie neben Rock'n'Roll und Twist auch Doo Wop, Mersey Beat und die Harmonien der Beach Boys ins Herz geschlossen haben.

The Firebirds sind eine „Showband“, die diese Bezeichnung auch wirklich verdient. Denn hier gibt es mehr als Musik – nämlich zeitlos gutes Entertainment!

www.firebirds.de

MITTWOCH, 17. MAI



Familienprogramm

16.00 Uhr Die Kinder der **Kita Bertolla** laden zum Singen ein: Die Kita Bertolla singt und tanzt voller Freude hier auf der Bühne für alle Leute!

16.30 Uhr **KAOSCLOWN: Die Kaos Kids Deluxe Show**



Mit witziger Artistik, schräger Zauberei und explodierender Komik sorgt der Kaosclown für spannendes Familien-Entertainment. In seinen interaktiven Kinderprogrammen überzeugt er mit einzigartigen Tricks und sensationellen Überraschungseffekten. Sein Humor hat Niveau und lässt auch bei Erwachsenen kein Auge trocken. Wenn er Tische schweben lässt, auf dem Hochrad jongliert und mit einer Rakete zum Mond fliegen will, ist Action garantiert!

Familientag auf dem Rummel.

Mittwoch, 17. Mai 2017

Alle Fahrgeschäfte zum
ermäßigten Preis für Familien.



MITTWOCH, 17. MAI

18.00 Uhr **FAROUL**

(FAMILY ROOTS SOUL) – Funk- und Soulband aus Thüringen

20.00 Uhr **I'M NOT A BAND**



Clubtaugliche Arrangements aus wuchtigen Soundwellen und sanften Klängen, eingängige Melodien getragen von der facettenreichen Stimme Simon Ortmeyers und der Violine von Stephan Jung, ein Brückenschlag zwischen den Ufern elektronischer und klassischer Musik – das ist der Sound von I'm Not A Band.

Musikalisch gewachsen und gereift präsentieren sich die beiden Berliner mit ihrem dritten Studioalbum. Doch nach wie vor verstehen sie es, Melancholie tanzbar zu machen. Getragen von dieser Stimmung suchen I'm Not A Band in ihren Texten vielfach den Bezug zur Schönheit der Natur, werden aber auch politisch. So positioniert sich die Band mit „Colours“ klar gegen Rassismus und spricht sich für einen solidarischen Umgang mit Geflüchteten aus.

Ein neues und um mehrere Instrumente erweitertes Live-Set-up unterstreicht den Ruf der Band als mitreißender Live-Act.

www.imnotaband.de

DONNERSTAG, 18. MAI

18.00 Uhr **swagger**



Die Party-Rockband swagger, gegründet 1995, besteht aus fünf professionellen Musikern mit fundierter Ausbildung. Mit über 15.000 Facebook-Likes avancierten die Jungs zur beliebtesten Coverband Mitteldeutschlands.

Das umfangreiche Repertoire beinhaltet brandneue Hits und die Klassiker aus Rock, Pop, Elektro und Dance – auf den Punkt gebracht: ROCK'N BEATZ! Da ist garantiert für jeden etwas dabei!

Die freundschaftliche Verbundenheit der Musiker transportiert eine einzigartige Magie auch bis zum entferntesten Gast. Durch den charismatischen Frontmann und Sänger Andreas „Andi“ Thews und einer exklusiven Mischung aus Musikalität und bedingungslosem Entertainment ziehen sie jeden in ihren Bann.

Der Einsatz der neuesten Licht- und Tontechnik, einer LED-Multimedia-Leinwand und anderen visuellen Highlights, wie Laser- und Feuershow sowie pyrotechnische Effekte, lassen jedes swagger-Konzert zu einem besonderen Erlebnis werden.

www.swagger.de

DEIN TAG 20.05.17 IM PARADIES

Kinder- und Familienfest //
Rad- und Umwelttag

13 - 18 Uhr
Rasenmühleninsel
Jena

FREITAG, 19. MAI

18.00 Uhr **FolkDestille Jena**
Sinfonische Folkmusik



Folklore aus vielen Ländern der Welt haben die Musiker aus Thüringen und Sachsen im Gepäck, schnelle Jigs und Reels aus Irland, französische Lieder, Kolo vom Balkan und vieles mehr. Gesang in sieben verschiedenen Sprachen wird zu hören sein, groovige Rhythmen ebenso wie auch die leisen, zarten Töne. Die FolkDestille Jena, manchmal scherzhaft FDJ genannt, spielt auf zum Mitmachen, Tanzen, Singen, Klatschen oder auch einfach nur Zuhören ‚in Jenas guter Stube‘. Und immer wieder kommt die Frage auf: Ist das nun eine recht große Band oder schon ein kleines Orchester?

Im Vorprogramm des Konzerts ab 18 Uhr stellen sich einzelne Mitglieder in kleineren Besetzungen oder auch Solo mit ihren Liedern und Tänzen vor.

**BRAUGASTHOF
&
HOTEL
Papiermühle**

Erfurter Straße 102 · 07743 Jena
Telefon (0 36 41) 45 98 - 0 · Fax (0 36 41) 45 98 45

The logo features a watercolor illustration of a large, multi-story building with a tower, surrounded by green leaves and a red building. The text is in a mix of green and black fonts.

**Ladies Night
auf dem Rummel.**
Freitag, 19. Mai 2017

Alle Fahrgeschäfte ab 19 Uhr
zum ermäßigten Preis für die Damenwelt.

The advertisement shows a car race at night with a large star sign that says 'BREAK DANCE'. The background is filled with lights and the Oasis Casino logo.

SAMSTAG, 20. MAI

11.00 Uhr **Multikulturelle Integrationsgruppe Jena e.V.**

14.30 Uhr **P-Seventy Show Dancers e.V.**

Karibische Nacht

16.30 Uhr **CAMiNO**

Acoustic Latin Music

19.00 Uhr **Samba Paradiseso Jena**

21.00 Uhr (bis 24.00 Uhr) **Soneros De Verdad**



Authentisch, gefühlvoll und rhythmisch: Soneros de Verdad nehmen ihr Publikum mit auf eine Reise durch die musikalische Vielfalt Kubas. Sie selbst bezeichnen sich als die zweite Generation des Buena Vista Social Club – denn der legendäre Pio Leyvá zählte zu den Gründungsmitgliedern der heute sechsköpfigen Band um Frontmann Luis Frank Arias.

Musikalisch gehen die „Sänger der Wahrheit“ ganz eigene Wege: Zwar bleiben sie dem Son Cubano treu und spielen Klassiker wie z.B. Chan Chan, doch geben sie auch viele Eigenkompositionen zum Besten. Damit diese Mixtur aus Alt und Neu auch wirklich perfekt funktioniert, holte Luis Frank Arias sich einen weiteren begnadeten Star der Latinszene mit ins Boot – Mayito Rivera. So wartet die Band gleich mit zwei Ausnahme-Sängern auf, die ihresgleichen suchen: Luis Frank Arias, dem Meister des Son Cubano, neben Mayito Rivera mit seinen herausragenden Timba-Vocals. Gemeinsam mit ihrer Elite-Band verzaubern sie die Zuschauer durch ihre energiegeladene Bühnenpräsenz und Fingerfertigkeit.

Ein Muss für Liebhaber authentischer kubanischer Musik!

22.00 Uhr **Feuerwerk**

KULTUR ARENA

2017

KONZERT.ARENA

- Mi. 12.07. **Candy Dulfer**
Do. 13.07. **Elbow**
Fr. 14.07. **Scott Bradlee's Postmodern Jukebox**
Sa. 15.07. **Bokanté**
Mi. 19.07. **Valerie June**
Do. 20.07. **MEUTE**
Fr. 21.07. **John Scofield Überjam Band**
Fr. 21.07. **kulturarena club im kassa: Tape Five**
Sa. 22.07. **The Slow Show**
So. 23.07. **ArenAkustik im Volksbad:
Mohammad Reza Mortazavi**
Mi. 26.07. **The Divine Comedy**
Do. 27.07. **Lucky Chops**
Fr. 28.07. **Max Mutzke**
Sa. 29.07. **Migration Blues**
Mi. 02.08. **The Notwist**
Do. 03.08. **The Big Wig**
Fr. 04.08. **Maxim**
Sa. 05.08. **Maghreb-Klänge**
Di. 08.08. **ArenAkustik im Volksbad:
Charlie Cunningham**
Mi. 09.08. **Gregory Porter**
Do. 10.08. **Monsieur Periné**
Fr. 11.08. **Salif Keita**
Sa. 12.08. **Käptn Peng & Die Tentakel von Delphi**
Sa. 12.08. **kulturarena club im kassa:
Die höchste Eisenbahn**
Di. 15.08. **ArenAkustik im Volksbad:
Maarja Nuut featuring Hendrik Kaljujärv**
Mi. 16.08. **Faber & Special Guest: Fil Bo Riva**
Do. 17.08. **GoGo Penguin**
Fr. 18.08. **Andromeda Mega Express Orchestra**
Sa. 19.08. **Judith Holofernes**
So. 20.08. **Bukahara**



Vorverkauf: Jena Tourist-Information und
Geschäftsstellen der Zeitungsgruppe Thüringen
Online-Tickets: www.kulturarena.de
Ticket Hotline: +49 (0) 3641 49 80 60

SONNTAG, 21. MAI

11.00 Uhr **Accordion Effects**

13.30 Uhr **Show-Ballett Formel 1 e. V.**

14.30 Uhr **Dance Company „Schnapphans“ e. V. Jena**

16.00 Uhr **ÚHLAVANKA**



Die 1967 gegründete tschechische Blaskapelle ÚHLAVANKA aus Klatovy wird bereits seit 40 Jahren von Kapellmeister Jan Cerveny geleitet. Die zum größten Teil jungen professionellen Musiker spielen regelmäßig bei Veranstaltungen, Bällen und Festen im In- und Ausland. Ihr Repertoire beinhaltet neben tschechischer und mährischer Blasmusik auch Swing, Walzer und Blues.

Impressum: JenaKultur | Märkte & Stadtfeste
Löbdergraben 14a, 07743 Jena
www.jenakultur.de/maerkte

Fotos: ©Agenturen & Bands, Blasmusikverein Carl Zeiss Jena e. V./Archiv,
A. Weihs, FILMthuer e. V., Sebastian Hähnlein, Termidor, JenaKultur/A. Hub,
C. Häcker, M. Heinrich

Werkleiter | Jonas Zipf

Gesamtverantwortung | Carsten Müller, Heike Faude

Marktleiter | Oliver Klinke

Künstlerischer Leiter | Oliver Jahn

Redaktion | Antje Jurdzinski

Gestaltung und Satz | Bernd Adam

20. JENAER TÖPFERMARKT

29. & 30. Juli 2017



JENAER ALTSTADTFEST

15. – 24. September 2017



JENAER WEIHNACHTSMARKT

27. November – 22. Dezember 2017



WOCHENMÄRKTE

dienstags, donnerstags,
freitags und samstags



JAHR- & TRÖDELMÄRKTE

Termine unter
www.jenakultur.de/maerkte



MÄRKTE & STADTFESTE 2017





WOCHENMARKT

**jeden Dienstag, Donnerstag,
Freitag von 7 – 17 Uhr
und samstags von 7 – 13 Uhr.**

**Vom 9. – 20. Mai 2017 in der Rathausgasse,
Johannisstraße und auf dem Kirchplatz.**



Trödelmarkt
IN DER JENAER INNENSTADT
SAMSTAG, 20. MAI 2017